



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE

Broj: 02 – 692/3
Podgorica, 19.06.2014. godine

Na osnovu člana 40 stav 3 al. 10, člana 44 stav 4, člana 82 stav 6 i člana 83 stav 5 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11 i 06/13), člana 9 i 17 Zakona o digitalnoj radio-difuziji ("Sl. list Crne Gore", br. 34/11 od 12.07.2011, 31/12 od 15.06.2012), Plana raspodjele radio frekvencija za digitalnu zemaljsku radio-difuziju („Sl.list Crne Gore, br. 55/11), člana 14 i 17 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl.list CG", br. 35/11), člana 2, 8, 14 i 16 Pravilnika o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga ("Sl.list CG", br. 25/11 i 26/12), Odluke o visini parametara za utvrđivanje naknada za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga za 2014. godinu (br. 01-913/2 od 27.09.2013.g.) i Zahtjeva za izdavanje odobrenja za pružanje AVM usluga na zahtjev, podnietog od strane privrednog društva „Radio-difuznog centra“ d.o.o. Podgorica, koje zastupa Željko Nikolić, izvršni direktor (zaveden kod Agencije pod br. 02-692 i 02-692/1 od 04.06.2014.god.), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODOBRENJE
za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev
br. O - AVMD - 10

1. Privrednom društvu „Radio-difuzni centar“ d.o.o. iz Podgorice, sa sjedištem u Bulevaru Svetog Petra Cetinjskog br. 130/V, reg. br. 5-0196430/012 od 15.07.2010. godine, PIB 02394294, izdaje se odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „MUX 1“, čime stiče status pružaoca audiovizuelne medijske usluge na zahtjev i operatora prvog multipleksa digitalne zemaljske radio-difuzije sa pokrivanjem cjelokupne teritorije Crne Gore i pravo da pruža tu uslugu posredstvom radio-difuznih frekvencija navedenih u tačkama 3.2. i 3.3. ovog odobrenja neodređenom broju korisnika u odobrenoj zoni servisa (u daljem tekstu: operator prvog multipleksa).
2. Naziv audiovizuelne medijske usluge na zahtjev
 - 2.1. Ovo odobrenje izdaje se za audiovizuelnu medijsku uslugu na zahtjev (u daljem tekstu: AVM usluga na zahtjev) pod nazivom „MUX 1“.
 - 2.2. AVM usluga na zahtjev „MUX 1“ uključuje distribuciju kataloga radijskih i televizijskih programa do krajnjih korisnika kao i usluge prijema programskih sadržaja po zahtjevu (»Video on demand«) ili programskih sadržaja za koje se plaća pojedinačna naknada (»Pay per view«).
3. Zona servisa
 - 3.1. Zona servisa za pružanje AVM usluge na zahtjev je teritorija Crne Gore.
 - 3.2. Operator prvog multipleksa ima pravo da pruža AVM uslugu na zahtjev u sljedećim allotment zonama za DVB-T/DVB-T2 kojima su Planom raspodjele radio frekvencija za digitalnu zemaljsku radio-difuziju dodijeljene sljedeće radio-difuzne frekvencije:

<i>Naziv allotmenta</i>	<i>Kanal</i>	<i>Ofset(kHz)</i>	<i>Vrsta stanice</i>	<i>Širina kanala (kHz)</i>	<i>Polarizacija</i>	<i>SFN ID</i>	<i>Referentna konfiguracija</i>	<i>Minimalna frekvencija</i>	<i>Maksimalna frekvencija</i>	<i>Tip referentne mreže</i>	<i>ITU fragment</i>
Bjelasica	43	/	BT	8000	H	SFN B 43	RPC 2	646	654	RN1	GE06D
Lovćen	35	/	BT	8000	H	SFN L 35	RPC 2	582	590	RN1	GE06D
Podgorica	24	/	BT	8000	H	SFN P 24	RPC 2	494	502	RN3	GE06D
Tvrdaš	49	/	BT	8000	H	SFN T 49	RPC 2	694	702	RN1	GE06D

- 3.3. Raspodjela radio frekvencija iz opsega 470-862 MHz za pojedinačne lokacije za DVB-T/DVB-T2 koje su pridružene gore navedenim allotment zonama date su Planom raspodjele radio frekvencija za digitalnu zemaljsku radio-difuziju.
- 3.4. Operator prvog multipleksa dužan je da obezbijedi pokrivenost 85% stanovništva Crne Gore najkasnije do 17. decembra 2014. godine.

- 3.5. Operator prvog multipleksa dužan je da od regulatornog organa za elektronske komunikacije pribavi rješenje o odobrenju za korišćenje radio-frekvencija iz tačke 3.2. ovog odobrenja.
 - 3.6. Operator prvog multipleksa dužan je da svaki ugovor sa operatorom elektronske komunikacione mreže koja se koristi za pružanje usluge, zaključen nakon izdavanja ovog odobrenja, dostavi Agenciji najkasnije 15 dana od dana zaključenja tog ugovora.
 - 3.7. Pružalac AVM usluge na zahtjev dužan je da, najkasnije u roku od 90 dana od dana izdavanja odobrenja, Agenciji za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) dostavi dokaz o izvršenom upisu u Registar operatora koji vodi regulatorni organ za oblast elektronskih komunikacija.
4. Katalog programa ili drugih programskih sadržaja
 - 4.1. Operator prvog multipleksa je obavezan da distribuira radijske i televizijske programe iz kataloga programa istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa Zakonom o elektronskim medijima, Zakonom o digitalnoj radio-difuziji, Pravilnikom o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev i ovim odobrenjem.
 - 4.2. Operator prvog multipleksa je dužan da:
 - 4.2.1. se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
 - 4.2.2. omogućiti pristup prvom multipleksu pružiocima audiovizuelnih medijskih usluga, koji su to pravo stekli na osnovu javnog konkursa, u skladu sa Zakonom o elektronskim medijima.
 - 4.2.3. u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa;
 - 4.2.4. distribuciju programskih sadržaja vrši u skladu sa programskim standardima za AVM usluge na zahtjev propisanim Zakonom o elektronskim medijima i posebnim aktom Savjeta Agencije;
 - 4.2.5. obavijesti Agenciju o uvođenju, promjeni ili ukidanju usluge prijema programskih sadržaja po zahtjevu («Video on demand») ili programskih sadržaja za koje se plaća pojedinačna naknada («Pay per view»).
 - 4.3. Katalog radijskih i televizijskih programa za koje pružalac AVM usluge na zahtjev ima ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa nalazi se u Aneksu 1 ovog odobrenja i čini njegov sastavni dio.
 - 4.4. Operator prvog multipleksa je dužan da, bez naknade, distribuira programe nacionalnih javnih emitera u cijeloj zoni servisa i programe regionalnih i lokalnih javnih emitera na teritoriji jedinica lokalne samouprave koje su osnivači tog javnog emitera.
 - 4.5. Operator prvog multipleksa je dužan da u katalogu programa na početku rasporedi radijske i televizijske programe javnih emitera.
 - 4.6. Operator prvog multipleksa je dužan da ponudi bar 10% svojih kapaciteta za distribuciju elektronskih medija iz Crne Gore.
 - 4.7. Ukoliko Operator prvog multipleksa naplaćuje distribuciju elektronskim medijima iz Crne Gore dužan je da objavi cjenovnik za distribuciju.
 - 4.8. Svaki elektronski medij ima pravo da bude tretiran pod istim uslovima u pogledu distribucije, u zavisnosti od komercijalnih interesa i tehničkih kapaciteta pružaoca AVM usluge na zahtjev.
 5. Visina i način plaćanja godišnje naknade
 - 5.1. Operator prvog multipleksa je dužan da plaća Agenciji godišnju naknadu za pružanje AVM usluge na zahtjev utvrđenu u skladu sa Pravilnikom o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga.
 - 5.2. Godišnja naknada za pružanje AVM usluge na zahtjev se plaća u četiri jednake rate (kvartalno).
 - 5.3. Godišnja naknada za pružanje AVM usluge na zahtjev se uplaćuje na žiro-račun Agencije, broj 510-104-19, do 15. u mjesecu za započeti tekući kvartal.
 - 5.4. Prva rata godišnje naknade uplaćuje se prilikom preuzimanja odobrenja za pružanje AVM usluga na zahtjev.
 - 5.5. U slučaju kašnjenja uplate rata za godišnju naknadu, imalac odobrenja za pružanje AVM usluga na zahtjev je dužan da plaća zateznu kamatu.
 - 5.6. Obračun godišnje naknade za pružanje AVM usluge na zahtjev za 2014. nalazi se u Aneksu 2 ovog odobrenja i čini njegov sastavni dio.
 - 5.7. Operator prvog multipleksa je dužan da prilikom preuzimanja odobrenja za pružanje AVM usluga na zahtjev, plati jednokratnu naknadu za registraciju u iznosu od **808,00 €**.
 - 5.8. U cilju utvrđivanja visine godišnje naknade za određenu godinu Operator prvog multipleksa je dužan da Agenciji dostavi najkasnije do 15. aprila tekuće godine:
 - finansijske iskaze za prethodnu godinu;

- bruto bilans za prethodnu godinu i
 - analitičku karticu prihoda ostvarenih po osnovu pružanja AVM usluge na zahtjev za prethodnu godinu.
6. Period važenja odobrenja
 - 6.1. Ovo odobrenje se izdaje sa periodom važenja od 15 godina odnosno do 01.07.2029. godine.
 - 6.2. Ovo odobrenje može se produžiti ukoliko Operator prvog multipleksa podnese Agenciji zahtjev za produženje odobrenja najkasnije šest mjeseci prije isteka roka iz tačke 6.1. ovog odobrenja.
 7. Operator prvog multipleksa je dužan da otpočne sa distribucijom programa u roku od 90 dana od dana izdavanja odobrenja.
 8. Način izvještavanja pretplatnika o sadržini kataloga programa ili drugih programskih sadržaja
 - 8.1. Operator prvog multipleksa je dužan da uspostavi "info kanal" koji će služiti za omogućavanje jednostavnog, neposrednog i stalnog pristupa korisnika infomacijama propisanim članom 46 stav 2 Zakona o elektronskim medijima i članom 21 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev.
 - 8.2. Osim informacija iz stava 8.1., "info kanal" može sadržati samo informacije o radu Operatora prvog multipleksa u vezi s uslugom distribucije i uputstva i informacije u vezi s korišćenjem usluge.
 9. Druga prava i obaveze imaoca odobrenja
 - 9.1. Opšti uslovi korišćenja Odobrenja utvrđeni su Zakonom o elektronskim medijima, Pravilnikom o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev i podzakonskim aktima Agencije.
 - 9.2. Odobrenje se izdaje na ekskluzivnoj osnovi i Agencija ne može i drugim pružaocima AVM usluga na zahtjev u istoj zoni servisa Izdati odobrenje sa istim pravima i obavezama.
 - 9.3. Operator prvog multipleksa je dužan da, u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima ("Sl.list CG", br. 37/11) i Zakonom o primjeni propisa kojima se uređuje zaštita prava intelektualne svojine ("Sl.list RCG", br. 45/05 i "Sl.list CG", br. 73/10, 37/11, 40/11), poštuje zaštićena autorska i srodna prava.
 - 9.4. Ukoliko Operator prvog multipleksa namjerava da pored ili uz AVM uslugu na zahtjev pruža i druge usluge elektronskih komunikacija, koje nijesu u nadležnosti Agencije, obavezan je da ispuni uslove koje propisuje nezavisni regulatorni organ nadležan za oblast elektronskih komunikacija.
 - 9.5. Operator prvog multipleksa je dužan da, saglasno važećim propisima u Crnoj Gori, pribavi i sva ostala dokumenta koja su neophodna za pružanje usluga distribucije radijskih i televizijskih programa i drugih AVM usluga na zahtjev.
 - 9.6. Operator prvog multipleksa je dužan da, u roku od tri mjeseca od dana izdavanja ovog odobrenja, uspostavi i vodi odvojeno računovodstvo za aktivnosti pružanja AVM usluga, kao i za djelatnosti upravljanja multipleksom i upravljanja mrežom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje računovodstvo.
 - 9.7. Operator prvog multipleksa je dužan da poštuje i sve druge opšte uslove korišćenja odobrenja utvrđene Zakonom o elektronskim medijima, Zakonom o digitalnoj radio-difuziji i podzakonskim aktima Agencije.
 - 9.8. Operator prvog multipleksa je dužan da u svemu poštuje uslove iz ovog odobrenja i isto ne može, privremeno ili trajno, ustupati, iznajmljivati ili na drugi način prenijeti, bez saglasnosti Savjeta Agencije.
 10. Uslove utvrđene ovim odobrenjem Agencija može izmijeniti u cilju efikasnije primjene zakona i njenih opštih akata u toku važenja odobrenja, u skladu sa Zakonom o elektronskim medijima i obavezama koje proističu iz pozitivno-pravnih propisa Crne Gore i međunarodnih preporuka, standarda i sporazuma.
 11. Operator prvog multipleksa je dužan da Agenciji, na njen zahtjev, u cilju sprovođenja zakonom utvrđenih nadležnosti, dostavi sve tražene podatke i dokumenta.
 12. Ovo odobrenje upisano je u javni registar pružalaca audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev pod brojem **O - AVMD - 10**.
 13. Protiv ovog odobrenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije u roku od 15 dana od dana prijema Odobrenja.
 14. Žalba iz tačke 13 ovog odobrenja ne odlaže njegovo izvršenje.
 15. Ovo odobrenje stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Privredno društvo „Radio-difuzni centar d.o.o. iz Podgorice podnijelo je dana 04.06.2014. godine Agenciji Zahtjev za izdavanje odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev (zavedeno u Agenciji pod brojem 02 – 692 i 02-692/1). Uz zahtjev za izdavanje odobrenja, dostavljena je dokumentacija navedena u članu 8 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev. Na osnovu pregleda zahtjeva i prateće dokumentacije utvrđeno je da su ispunjeni uslovi za izdavanje odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev.

Članom 9, st. 1 i 3, Zakona o digitalnoj radio-difuziji propisano je da se za potrebe digitalnog emitovanja signala nacionalnih javnih radio-difuznih servisa dodjeljuje Radio i Televiziji Crne Gore pravo pristupa multipleksu prve mreže sa pokrivanjem cjelokupne teritorije Crne Gore, bez sprovođenja postupka javnog konkursa, za prenos dva televizijska programa u standardnom kvalitetu (SDTV). Takođe je propisano da je pravno lice za prenos i emitovanje radio-difuznih i drugih telekomunikacionih signala (Radio-difuzni centar) dužno da vrši prenos i emitovanje pomenutih programa nacionalnih javnih radio-difuznih servisa.

Zakonom o elektronskim medijima, član 83 stav 5, propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da, bez naknade, distribuiraju programe: 1) nacionalnih javnih emitera u cijeloj zoni servisa; i 2) regionalnih i lokalnih javnih emitera na teritoriji jedinica lokalne samouprave koje su osnivači tog javnog emitera.

Planom raspodjele radio frekvencija za digitalnu zemaljsku radio-difuziju utvrđena su geografska područja (alotment zone) za pokrivanje digitalnim radio-difuznim signalom i uslovi korišćenja i raspodjele radio-frekvencija namijenjenih za digitalne zemaljske radio-difuzne sisteme.

Na osnovu podnesenog zahtjeva, u tački 3.2. odobrenja utvrđena je zona servisa u kojoj pružalac AVM usluge na zahtjev ima pravo da pruža tu uslugu neodređenom broju korisnika kao i alotment zone za DVB-T/DVB-T2 kojima su Planom raspodjele radio frekvencija za digitalnu zemaljsku radio-difuziju dodijeljene radio-difuzne frekvencije takođe navedene u ovoj tački odobrenja.

Na osnovu podnesenog zahtjeva i prateće dokumentacije, sačinjen je Katalog radijskih i televizijskih programa za koje pružalac AVM usluge na zahtjev ima ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koji se nalazi u Aneksu 1 ovog odobrenja i čini njegov sastavni dio.

Zakonom o elektronskim medijima i Pravilnikom o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev propisan je sadržaj odobrenja za pružanje AVM usluga na zahtjev, a Pravilnikom o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga i finansijskim planom Agencije za elektronske medije za 2014. godinu definisani su uslovi za utvrđivanje visine godišnje naknade za pružanje AVM usluga na zahtjev.

Članom 14 Pravilnika o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga propisano je da se godišnja naknada za pružanje AVM usluga na zahtjev za period do kraja kalendarske godine u kojoj je započeto pružanje usluge posredstvom određene elektronske komunikacione mreže (tehnološke platforme) utvrđuje primjenom formule $I = A \times G \times m$. U ovom slučaju, vrijednost parametara navedene formule utvrđene su na sljedeći način:

- Parametar A u visini od 1.487,50 €, saglasno Odluci Savjeta Agencije za elektronske medije o visini parametara za utvrđivanje naknada za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga za 2014. godinu (br. 01 – 913/2 od 27.09.2013.g.), kojom je propisana vrijednost ovog koeficijenta za 2014. godinu;
- Parametar G kao zbir koeficijenata navedenih u članu 14 stav 3 Pravilnika o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga a koji odgovaraju opštinama koje su obuhvaćene zonom servisa definisanom u tački 3.1. ovog odobrenja.
- Parametar m kao broj mjeseci do kraja 2014. godine (6 mjeseci).

Pravilnikom o visini, načinu utvrđivanja i plaćanja naknada po osnovu izdatih odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga propisano je da se jednokratna naknada za registraciju utvrđuje prema troškovima koji se odnose na izdavanje odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev i upis u registar Agencije. Propisano je da se ova naknada uplaćuje bespovratno prilikom preuzimanja odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev i iznosi 10% godišnje naknade za izdavanje odobrenja. Saglasno navedenom, utvrđena je registraciona naknada u iznosu od 808,00 €.

Pravna pouka

Protiv ovog odobrenja pružalac AVM usluge na zahtjev može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana prijema odobrenja.

Žalba na ovo odobrenje ne odlaže njegovo izvršenje.

Prilog:

- Aneks 1 "Katalog radijskih i televizijskih programa"
- Aneks 2 "Obračun godišnje naknade za pružanje AVM usluge na zahtjev za 2014. godinu"



DIREKTOR
Abaz Džafić

Katalog radijskih i televizijskih programa – "MUX 1"

- 1. TVCG 1**
- 2. TVCG 2**
- 3. RCG 1**
- 4. RCG 2/Radio 98**

Pružalac usluge	Opština	A (osnovica) 1	G (koeficijent) 2	m (broj mjeseci) 3	Iznos po opštini 4 (1*2*3)	Iznos godišnje naknade Σ4	Iznos kvartalne naknade 5
Radio-difuzni centar d.o.o.	Andrijevica	1.487,50	0,0093	6	83,00		
	Bar	1.487,50	0,0646	6	576,56		
	Berane	1.487,50	0,0565	6	504,26		
	Bijelo Polje	1.487,50	0,0811	6	723,82		
	Budva	1.487,50	0,0257	6	229,37		
	Cetinje	1.487,50	0,0298	6	265,97		
	Danilovgrad	1.487,50	0,0266	6	237,41		
	Herceg Novi	1.487,50	0,0266	6	237,41		
	Kolašin	1.487,50	0,0533	6	475,70		
	Kotor	1.487,50	0,0160	6	142,80		
	Mojkovac	1.487,50	0,0370	6	330,23		
	Niškić	1.487,50	0,0162	6	144,59		
	Plav	1.487,50	0,0223	6	199,03		
	Pljelja	1.487,50	0,0577	6	514,97		
	Plužine	1.487,50	0,0069	6	61,58		
	Podgorica	1.487,50	0,2727	6	2.433,85		
	Rožaje	1.487,50	0,0366	6	326,66		
	Šavnik	1.487,50	0,0048	6	42,84		
	Tivat	1.487,50	0,0220	6	196,35		
	Ulcinj	1.487,50	0,0327	6	291,85		
Žabljak	1.487,50	0,0068	6	60,69			
						8.078,91	4.039,46

